



## Экономический и Социальный

Distr.  
GENERAL  
  
E/1995/101  
26 June 1995  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Основная сессия 1995 года  
Женева, 26 июня-28 июля 1995 года  
Пункт 12b повестки дня

ВОПРОСЫ ПРОГРАММЫ И СМЕЖНЫЕ ВОПРОСЫ В ЭКОНОМИЧЕСКОЙ, СОЦИАЛЬНОЙ  
И СМЕЖНЫХ ОБЛАСТЯХ: РАСПИСАНИЕ КОНФЕРЕНЦИЙ И СОВЕЩАНИЙ  
В ЭКОНОМИЧЕСКОЙ, СОЦИАЛЬНОЙ И СМЕЖНЫХ ОБЛАСТЯХ  
НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1996-1997 ГОДОВ

Письмо Председателя Комитета по конференциям от 22 июня 1995 года  
на имя Председателя Экономического и Социального Совета

В соответствии с предложением Экономического и Социального Совета, выдвинутым в его решении 1988/103 от 5 февраля 1988 года, Комитет по конференциям собрался 21 июня 1995 года для рассмотрения предварительного расписания конференций и совещаний в экономической, социальной и смежных областях на 1996 и 1997 годы, содержащегося в документе E/1995/L.20. Комитет приветствовал возможность рассмотреть предварительное расписание конференций и совещаний и представить по нему в надлежащем порядке свои рекомендации Совету.

Представляя предварительное расписание, представитель Секретариата упомянул о ряде изменений в нем. Он обратил внимание Комитета на тот факт, что некоторым вспомогательным органам было предписано перевести проведение своих сессий на ежегодную основу, что является причиной для обеспокоенности ввиду ограниченности возможностей секретариатского обслуживания, в частности, в связи с заседаниями и документацией.

В ходе обсуждения этого пункта был упомянут затронутый в пункте 2f(ii) резолюции 1988/77 Совета от 29 июля 1988 года вопрос о переводе конференций и совещаний на двухгодичную основу. Была выражена обеспокоенность по поводу увеличения числа поступающих от межправительственных органов просьб о предоставлении им в порядке исключения возможности не переводить свои сессии на двухгодичную основу. Было высказано мнение о том, что Совет мог бы вновь рассмотреть все решения, санкционирующие проведение сессии на ежегодной основе.

Вместе с тем было также выражено мнение о том, что вопрос о необходимости просить разрешение на проведение сессий на ежегодной основе должен решаться по усмотрению самих вспомогательных органов; что можно было бы изучить вопрос о мерах в целях ограничения числа органов, которым разрешено переводить свои основные сессии на ежегодную основу; и что можно было бы провести обзор работы вспомогательных органов Совета, с тем чтобы не допускать дублирования и тем самым обеспечивать максимально полное использование дефицитных ресурсов, предназначенных для конференционного обслуживания.

Кроме того, Секретариат заверил Комитет, что при составлении проекта предварительного расписания конференций и совещаний в экономической, социальной и смежных областях на 1996 и 1997 годы он принял во внимание меры, упомянутые в пункте 6 резолюции 49/221 А Генеральной Ассамблеи.

Комитет по конференциям рекомендовал утвердить предварительное расписание конференций и совещаний вспомогательных органов Экономического и Социального Совета на 1996-1997 годы с поправками, зачитанными представителем Секретариата.

Ввиду трудного финансового положения Организации Комитет также рекомендовал Совету продолжить рассмотрение вопроса о переводе сессий вспомогательных органов на двухгодичную основу с учетом основных потребностей соответствующих органов. В этой связи было отмечено, что просьбы о проведении сессий на ежегодной основе должны обосновываться вескими причинами.

Комитет был информирован о возможности поступления просьб о проведении специальных совещаний открытого состава и с обеспокоенностью отметил возможные негативные последствия проведения таких совещаний с точки зрения эффективного использования ресурсов, предназначенных для конференционного обслуживания.

В заключение от имени Комитета мне хотелось бы выразить признательность Совету за предложение рассмотреть проект его расписания конференций и совещаний и удовлетворение по поводу продолжающегося тесного сотрудничества между Экономическим и Социальным Советом и Комитетом по конференциям.

Фернандо ВАРЕЛА  
Председатель  
Комитет по конференциям

-----